



D. K. L. B.

INFORMĀCIJAS



BILETENS



N:5

1953. MAIJS

N:5

## G i m e n e s  d i e n a .

Maija sākumā, kad daba atkal atplaukusi dzīvības krāp-  
pumā, kad uzdziedējuši skaistākie ziedi, tad visā kultūrālā pa-  
lē svin Gimenes dienu, kurā bērns ar skaistākiem ziediem ro-  
sirsnīgāk pieglaužas mātes mīļajam vaigam un sirsnīgāk saspie-  
tēva sastrādāto roku, kurā vecāki dziļā mīlestībā un priekā uz-  
lūko savus bērnus un atmin tos tuvumā un tālumā; kurā dēli un  
meitas, svešumā klīstot, dziļā pateicībā ar ilgām piemin mājās  
palikušo mīlo māti.

Dzejnieks saka: "Kā asara mātes gredzens man mirdz,  
Kad svešā ceļmalā apstājos -  
Lai Vidzemē palika māja un sirds.  
Reiz ceļš uz dzimteni atpakaļ ies...!"

Un tad dzejnieks izsaucas: "Tik māte- vai mātē vēl pagalmā mēs".  
Bez mīlestības mēs visi esam nabagi - mīlestība ir tā,  
kas mūs dara bagātus. Bet nav pasaulē cilvēka, kam nebūtu pie-  
derējusi vislielākā pasaules bagātība- mātes mīlestība.

Dzejnieks Rainis saka, ka sievietei savās mājās rotās  
nes pasaules loku. Visstiprāk šo pasaules loku notur mātes roka,  
jo tā tur dzīvības lāpu - kālu mūžībai un negirstībai. Mātes  
mīlestība ir stiprāka par nāvi - tā ir stiprāka no visās zemes  
mīlestībām.

Lai cik liela ir mīlestība, kas vienot divus cilvēkus,  
lai tā nipelu pasaulē notuma, reiz tomēr pienāk diena, kad tā  
uptumsojas, jo cilvēki būs blakus mīlestībai pret otru mājā arī  
mīlestība pret sevi. Ta ir par mīlestību ne mazāk stiprā pa-  
mīlestība - pašlepnums. Un bieži šis pašlepnums ir pat stiprāks  
par mīlestību. Ievainota pašlepnuma dīķārt draugs nepieņem  
draugam, vīrs sievieti, sieva vīram; bet mātes sirdī piederotā  
nav robežu, jo tikai mātes mīlestības sešas viņas nepasīst paš-  
mīlestības un pašlepnuma saltas varas.

Nav tāda aizkāruma, pat pāridarījuma, kas sešus nonāvēt  
mātes mīlestību un ka to nesniegtu vairs mātes pievāgā rokā.  
Kad dzīve aizsprosto visus ceļus, kad klauvēji nīlā sestveran  
vairs neviņas durvis, tad viņa ceļš vienmēr vēl ir atvērt. Krīva -  
ceļš uz mīti, vienas dēvis, viena vēl ir atvērtā puķis un  
mātes sirdī, jo mātē ir tā, ka savu dēvis pārcenot visu mātē-  
dis pie mātē ir krāvis, nepazudījis viņu viņa vīdā, bet mātē ir  
viņa izmīluma. Ir satvērta diena tā mātē, un mātē ir viņa  
atgriezīlā.

Mīlestība ir dēvis un ne vairs ir, ja tā ir kā  
dot. Vislielākā mātē ir mātē, viņa ir tā, kas ir tā, kas ir tā,  
un viņa ir vienīga, šī mātē ir tā, kas ir tā, kas ir tā, kas ir tā,  
ir pavisam mīlestības ir tā, kas ir tā, kas ir tā, kas ir tā,  
atmīnējuma, pēc viņa ir tā, kas ir tā, kas ir tā, kas ir tā,  
vienīgā ir tā, kas ir tā, kas ir tā, kas ir tā, kas ir tā,  
no tā, kas ir tā, kas ir tā, kas ir tā, kas ir tā, kas ir tā,  
Poruka atgāja par mātē.

Šī mātē ir tā, kas ir tā, kas ir tā, kas ir tā, kas ir tā,  
rozēs uz kāpu kāpus pātrūkst tam mātē ir tā, kas ir tā, kas ir tā,  
vīru ausīnāja" un pēc tā ir tā, kas ir tā, kas ir tā, kas ir tā,  
šim mātē, klausām viņam, jāpiešiek ir tā, kas ir tā, kas ir tā,  
mātē ir tā, kas ir tā, kas ir tā, kas ir tā, kas ir tā,  
par mātē, kāpas sirds ir tā, kas ir tā, kas ir tā, kas ir tā,  
beja šaudz : tā ir viņam ir tā, kas ir tā, kas ir tā, kas ir tā,  
viņa vaiga un tad klusā mīlēt. Marģerīnāja kā tā ir tā, kas ir tā,  
bet per to vienreiz redzējuma mātē bija jāpiešiek pavisam mātē,  
jāpārkapj grūtu mātē, jānokāpj Konutu lāji un jāpārbrīn  
Asaru upe. Tās bija sapņu ceļš, bet mātē to gāja. Kā mātē upe  
bija pārbrīn, tad ziedošā Aizsaulē dārsā viņa izmīlāja savu  
dēlu : viņš bija jauns un skaists. Mātē sapņu ceļš bija nostai-  
gāts, viņas dēls dzīvoja. Sapni viņa bija ar to tikusies, un  
viņa bija laimīga, jo sapni bija stāstījis, ka viņa tā ir  
labi.



1769. gada 2. augustā upes malā noietoja Portolas ekspedīcija. Tā upi nosauca par "Nuestra Señora de los Angeles de Porciuncula" par godu "mūsu Porciunkulas eņģeļu kundzei". Šim vārdam sakars ar franciskāņu ordeni. Portiunkula ir kop "Mūsu Eņģeļu Kundzes" bazilikā pie Asizes, Itālijā, un tā ir Franciskāņu ordeņa sūpulis.

Ekspedīcija bija iepriekšējā dienā svinējusi minētās "Mūsu Eņģeļu Kundzes" / "Our Lady of the Angels", "Nuestra Señora de los Angeles" / svētkus. Vēlākos gados upe vienkārši tikusi saukta par Porciunkulu /Porciuncula/.

1779. gada 27. decembrī minētajā vietā tiek nolemts dibināt pilsētu, ko nosauc par "Eņģeļu Kara lieņi pie Porciunkulas upes" / "la erection de un pueblo con el titulo de Reina de los Angeles sobre el rio de la Porciuncula" / "the founding of a town with the name Queen of the Angels on the river of the Porciuncula" /

Pati pilsētas dibināšana gan notikusi tikai 1781. gada 4. septembrī.

Kaut gan īsteni pilsēta nosaukta Eņģeļu Karalienes Jaunavas Marijas vārdā, navis eņģeļu vārds, jau drīz pēc dibināšanas pilsētu sāka saukt par "Pueblo de Los Angeles" — Eņģeļu pilsētu.

Kad Savienoto Valšņu armija okupēja Kaliforniju, pārpratumu novēršanai pilsētas oficiālo nosaukumu noteica "Ciudad de los Angeles", kam eņģeļu valodā atbilda "City of the Angels" /Eņģeļu pilsēta/.

1850. gada 4. aprīlī, kad pilsēta ieguva likumīgas pilsētas tiesības, tas oficiālais nosaukums tika noteikts "Los Angeles".

Šo vārdu izrunā divējādi. Spāņu valodā izrunā ar "g" skaņu, amerikāņiskā ar "dž".

Latviešu rakstos pilsētu parasti raksturo "Los Andželosa" un tā arī izrunāta. Bet ir arī raksturo "Losa Andželosa" vārdu raksturo vārds "Los Angeles" pēc latviešu raksturo saliktu vārdu veidošanas likumiem, t.i., "Los Angeles" raksturo veidošanas likumiem veidošanas likumiem. Vēlreiz, lai nāktos dēļ, jo mēs esam vienā vārdu raksturo vārdu raksturo amerikāņu viļņus, pilsētas, San Luis Obispo /tā ir tā pati pati jāraksta San Luis Obispo, San Carlos de Borja /San Carlos de Borja/ būtu jāraksta Sankarloseborja utt. Tās būtu bezjēdzīg

jo tadus vārds mēs raksturo "Losa Andželosa", ar raksturo, ar raksturo. Otrkārt, mēs Los Angeles izrunājam kā divus vārdus, t.i., mēs raksturo "Los Angeles", ir raksturo "Los Angeles" pilsētas. Ja mēs Los Angeles raksturo "Los Angeles", mēs raksturo "Los Angeles" ar raksturo "Los Angeles" raksturo "Los Angeles" /"Los Angeles" /"Los Angeles" /"Los Angeles" /

Tāpat raksturo "Los Angeles", mēs raksturo "Los Angeles", no vārds raksturo.

Tādēļ latviešu raksturo pilsētu raksturo "Los Angeles" raksturo "Los Angeles", no vārds raksturo.

A. Hofmāns.

## LOS ANĐEĻOSA LATVIEŠU

### AMATEIŅU TEĀTRIS.

Los Andželosas latviešu dramatiskā grupa savā gada pilnscapulcē, š.g. 26. aprīlī, nolēma turpināt saukties par Los Andželosas latviešu amatieņu teātri un plānēta teātra ielārtas un darbības noteikumus /statutus/, kas nosaukti, k. l.a. latviešu amatieņu teātris ir patstāvīga, organizēta, vienlīdzīga — kopā ar savi vēlētu pārvaldi — kopas priekšnieku un valdi un kontroles orgānu



Lai pulciņš varētu uzturēt labus sakarus ar pārējiem jaunatnes pulciņiem un citām organizācijām, pilnsapulce ievēlēja I. Dižgalvi par sakarnieku, uzdodot informēt arī laikrakstos tautiešus par pulciņa darbību.

Savā pirmajā sēdē jaunā valde nolēma, ka pulciņa sociālrīciskos sarīkojumus vadīs K. Kalējs, izglītojošos sarīkojumus, referātu, lekciju un tam līdz. vakarus vadīs A. Reiss. G. Učulis rūpēsies par sportu, bet I. Tilgass sekos, lai viss, ko jaunatnes pulciņš un jaunieši dara, būtu ētiski un morāliiski pareiss.

I. D.

### Propogandējam Latvijas vārdu!

Satiekoties ar vietējiem iedzīvotājiem - amerikāņiem, bieži mēs dzirdam jautājumus: "No kurienes Jūs nākat?" - "No Latvijas", mēs atbildam un dažreiz ar to arī jautājums ir izsmelts, jo amerikānis negroza galvu un vairāk nekā neprasa. Arī mēs, čomācēmi, ka ar to ir viss izteikts, vairāk nekā nosakām, bet dažreiz zibkārīgāki amerikāņi, nokaļojami nedomādams, apbrīnās mums, kur tas Latvija atrodas - Dienvidamerikā vai Afrkā? un tad mēs sašutuši sākam stāstīt par savu zemi. Daži pazīst Latviju, pieminot Rīgas vai Līdijas vārdu, daži - pieminot ~~Latvijas~~ Latvijas eksportviestu, bet Los Anželosā daudzli Latvijas vārdu dzird, skatoties latviešu tautainības rādītājus un mācīties auditorijā Internacionālā Institūta, Los Anželosā mūsu mācīšanās mūsdienā vai kādā citā vietējā organizācijā, sarīkojumā.

Par šīs Latvijas tautas propogandēšanu mums jāpūties mūsu tautisko dāru kopā, jo kapa no mūsu organizācijām ir vēl tik daudz Latvijas vārdu Los Anželosā propogandējami? Mā mazinā nevienam. Tūkšus un tūkšus amerikāņu cilvēku ir tā laukā un sajūsmā spējami par Latvijas vārdu, ja viņiem to viņiem ir doties, ja mēs varam šīs mūsu vietējos un tāju stāstam par Latviju pie latviešu puses.

Ikvienam parādīt šīs mūsu tautas kopu un tā ir bijis pēdējais mēnesis. Jo tieši šīs Latvijas pēdējais mēnesis ir šīs sarīkojums: 12. aprīlī Pārvaldes auditorijā, 19. aprīlī Internacionālā Institūta, 19. aprīlī U.S.C. tāpēc nolūmā un 26. aprīlī Los Anželosā mūsu mācīšanās mūsdienā.

Par organizāciju šīs mūsu tautas kopu un tāpēc ir šīs Latvijas vārdu propogandēšanā jāpūties kopā dažu vietējos un tāju, administrātoram K. Kalējam, pieminot A. Reisi, ka arī pašiem dažu vietējos, tāpēc šīs mūsu tautas kopu un tāpēc ir šīs Latvijas vārdu propogandēšanā jāpūties kopā dažu vietējos un tāju.

Ārējā laikā mēs varam arī šīs mūsu tautas kopu un tāpēc ir šīs Latvijas vārdu propogandēšanā jāpūties kopā dažu vietējos un tāju, administrātoram K. Kalējam, pieminot A. Reisi, ka arī pašiem dažu vietējos, tāpēc šīs mūsu tautas kopu un tāpēc ir šīs Latvijas vārdu propogandēšanā jāpūties kopā dažu vietējos un tāju.

Ikvienam, kas vēlētos gūt līdzsvaru dažu vietējos un tāju, lūgts pietiekties pie šīs mūsu tautas kopu un tāju, administrātoram K. Kalējam, pieminot A. Reisi, ka arī pašiem dažu vietējos, tāpēc šīs mūsu tautas kopu un tāpēc ir šīs Latvijas vārdu propogandēšanā jāpūties kopā dažu vietējos un tāju.

I. D.

Los Anželosas latviešu ev.-luter. draudzes

dievkalpojumi.

Š.g. 10. maijā plkst. 2:30  
Ģimenes dienas dievkalpojums Trīsvienības baznīcā  
Los Anželosā, 746 W 18th Str.

Š.g. 17. maijā plkst. 2:00  
Ģimenes dienas dievkalpojums Grace baznīcā  
San Diego.

Š.g. 24. maijā plkst. 2:00  
Vasarāsvētku un jaunatnes iesvētes dievkalpojums ar  
dievgaldu un svētā vakarēdiena trauku iesvētīšanu.  
Trīsvienības baznīcā Los Anželosā, 746 W 18th Str.  
Piedalīsies mākslinieki.

A. Grietens,  
L.A. latv. ev-lut. ār. mācītājs.

P a t e i c i b a .

Izsaku sirsnīgu pateicību visiem, kas atbalstīja Latv. ev. lut. draudzes dāmu komitejas rīkoto vakaru, š.g. 18. aprīlī: māksliniecēm St. Jansoni un V. Barvikai, bij. nac. beātra aktierim A. Tipānam, Dr. J. Vācietim, iestudējot ainu no "Mērnīku laikiem", šo ainu tēlotājiem A. Abolam un O. Stumbram, gleznotājam K. Laurim par dekorācijām, tāpat Z. Abolei un viņas tautisko deju grupai un vīru kvartetam, kas noutteicās mērot ceļu starp Anaheimu un Los Anželosu, braucot uz meģinājumiem. Tikpat sirsnīgs paldies visam dāmu komitejas locekļiem, kas nožēloja no laika, ne palīgu, lai vakars būtu patīkams un viņiem citiem kas pielikusi palielīgu roku pie šī vakara mērķu veiduma. Tapat pateicos visiem vakara apmeklētājiem, kas kupa rīta cits vakars nebūtu devis labo ienākumu - \$ 904-, ar to draudzes dāmu komitejai dota iespēja iepircties tautības vācīgu un austriju. Valroiz visiem sirsnīgs paldies.

A. Stumbrs,

Draudzes dāmu komitejas priekšnieks.

Latviešu Miera draudzes dievkalpojumi.

Pirmajā lut. baznīcā 1119 E. Sixth Stā, Los Anželosā.

10. maijā plkst. 4.00 Ģimenes dienas dievkalpojums.  
Svētumu stāstis māc. A. Gribis no Vācietijā. Prāroiz vakara pēc dievkalpojuma. Mācītājs.

24. maijā, plkst. 4.00, Vasarasvētku dievkalpojums, māc. O. Kleinbergs. Bēdīgas grāmatas.  
Pirms dievkalpojuma kagisma stunda: jomātnai.

O. Kleinbergs,  
Latv. ev.lut. Miera dr. mācītājs.

S ē r u z i n a .

Nav vairs dzīvojo vidū R a i m o n d a P a e g l s .

Pāris mēnešus atpakaļ no savām dienesta gaitām U.S.A. armijā atgriezās uz dzīvi Riversaidē Raimonds Paeglis. Ar prieku un jauneklā sparū viņš lūkoja kārtot dzīvi, lai jo drīz varētu būt laulībā.

Viņa iecerētos nodomus piepeši pārtrauca slimība un nāve, 30. martā Riversaides aprīņa slimnīcā. Raimondam Paeglim māte šupulī bija kārusi mums zinīgā un dārgā dienā - 18. novembrī, 1925. gadā, Palsmanē.

Apdzimēts 1. aprīlī, 1953. gadā, Olivewood'a krastos, Riversaidē. Pēc pārkāpumiem agrīnā latviešu jauneklā kapa kopīgas sērojot ziedus nolika vīstējo latviešu sūme un Dienvidkalifornijas latv. Jaunatnes pulcīga valdes uzdevumā I. Pilmane un J. Skadūlis no L.A.

Viņa draugi un cīņu gaitnieki ir nodomājuši pasūtīt un pie viņa kapa rotāt piemiņas plāksni. Tie, kas vēlētos piedalīties piemiņas plāksnes izgatavošanā, savus ziedojumus var iesūtīt P. Viļumam, 3609 14 th Str. Riversaides, Calif.

Latviešu grāmatu gāids Internacionālā Institūtā.

Sākot ar š.g. 1. maiju latviešu grāmatu gāidu Los Andželosā pārņēmis A. J. Johnsons. Grāmatu gāidā katrā nedēļā būs raksturojumā un arī pārskatīti dažādas kārtā būs par A. Johnsona Internacionālā Institūta 1953. gada darbu. Los Andželos. Tālr. AN 14171.

Tur pat ir izdots arī jaunizdevums par latv. un latviešu daiļliteratūru.

Ar. P.

B i ļ e t ē n a r e d a k c i j a s

u n d a r s t a t ū m u .

viņā vārdā latviešu organizāciju kopām.

\* \* \*

Redaktori ir gatavojuši šo izdevumu, kopu un grupas izdevumu, lai palīdzētu latviešiem, kas vēlētos būt pilnākiem pilsoņiem un darbinājiem šajā valstī. Šis izdevums ir gatavots un izdots, lai palīdzētu latviešiem, kas vēlētos būt pilnākiem pilsoņiem un darbinājiem šajā valstī. Šis izdevums ir gatavots un izdots, lai palīdzētu latviešiem, kas vēlētos būt pilnākiem pilsoņiem un darbinājiem šajā valstī.

Pārņemto novešņu redakcijas praksei, kas jānodrošina tikai par tādiem sludinājumiem un informatīviem rakstiem, kas domāti tikai savu organizāciju, kopu vai grupu biedru informēšanai un aizstāj speciālu prasījumu izpildīšanu, ietaupot darbu, papīru un pasta izdevumus, kā arī par sarakstiem izzi-



gošanu, kur paredzēti ienākumi.

## II

Redakcija aicina arī ikvienu tautieti, kas izbraucums iepazīnušies ar kādu jaunu apvidu vai ievērojamu vietu, kas varētu interesēt arī citiem tautiešiem dabas jaukumu nosimā vai kā vēsturisku vietu, vai arī tā būtu ievērojama ar kādas mākslas vērtības, vai būtu ieteicama apmeklēt zinātniskos nolūkos, iesūtīt attiecīgus aprakstus un norādījumus, kā turp nokļūt.

Tāpat, uzzinot l. bra ievērojamas vietas vai remontu darbnīcas, neglabāt to sev kā noslēpumu, bet paziņot biļetēna redakcijai - mēs to publicēsim.

Gaidām atsaucību !

Redakcija

A T G A L I n a S u a S

### Informācijas bil. izsitājam.

Informācijas bil. redakcijai tautiesi atkārtoti sūdzējušies, ka nav saņemši biļetēna.

Redakcija lūdz par šādiem z. diļumiem nek. vējoši ziņot redakcijas koleģijas lo. Arv. Pukinskis - 1800 So. Bronson Ave. L. A. 19 vai par tālruni 68116 - 1955.

Lūdzam paziņot šādi.

Redakcija.

Biļetēna izdevēj - B. K. L. B-B.

Vāku zīmējais - A. Būksa.

Redaktors - D. B. B.

Techniska darbu valda - A. K. B. un A. Pukinskis.